

მარგარე

ISSN 0132-6015

ეროვნული
გამოცემა 1935

12-85

ღოთობა ნებაყოფლობითი სიგირეა.

სენეკა

ყოველი ავი სიმთვრალეს მოაქვს.

სყლხან-საჰა

არაყი თეთრია, მაგრამ ცხვირს ანითლებს და
სახელს აშავებს.

ჩეხოვა





କେବଳା ଏହି ଶ୍ରୀନାଥ ମହାଦେଵ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଅତ୍ୟନ୍ତ
ଶ୍ରୀନାଥ ତେଜ୍ଜ୍ଵଳା ଶ୍ରୀନାଥ ତେଜ୍ଜ୍ଵଳା ଶ୍ରୀନାଥ ତେଜ୍ଜ୍ଵଳା



କେବଳିତ ଗାମର୍ଦ୍ଦ-
ଶବ୍ଦ ପାଇଁ କୁରଣ୍ଦ-
ନିବାସ ଦିଲ୍ଲିକୁବ୍ରତ
କାର ଶେଖି - ଗାମର୍ଦ୍ଦ-
ନିବାସ କୁରଣ୍ଦ
ପାଇଁ ମହିନାରେ,
ଶେଖି କାରିବାରି

ნალის ბატონიდან 200 კი-
და ასაცე, მერე კოქალუკე
ნ მოტორულ რომ აცაცე-
სა სამ თვეეს რომ გლობი დაი-
საგვირეს, მერე სამ დღიზე
რო გადატრეს, პატარა, გელი

ნი, ძისძენი მეცე გუბაჲის, —
რე რამდენი, მერე რამდენი —
ახოცილები ქართულ სუფრაჲე, —
ოლობში წვანან საზარაბდენი..

କାଳିନ୍ଦି, ବାହୁଦିଶିତ୍ତମାଣ ଲୋକୀ ପୂର୍ବକାରୀଙ୍କ, —
ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଲ୍ୟୁଗ୍ମି, ଏହା ପ୍ରାଚୀକରଣମାଣେ,
ଏହା ଶୈତନ୍ତର୍ଯ୍ୟକାରୀ ପାଞ୍ଚମିଶ୍ରମ ପାଞ୍ଚମିଶ୍ରମ, —
ପ୍ରାଚୀକରଣ ପ୍ରାଚୀକରଣମାଣେ...।

ଏହାକାରୀ — ପ୍ରାଚୀକରଣ ଏକିକରା ଥିଲାରୁ! —
ଏହାକାରୀ ପ୍ରାଚୀକରଣ ଏହାକାରୀ ପ୍ରାଚୀକରଣ...
ଏହାକାରୀ ସାଜନ୍ତର୍ଯ୍ୟକାରୀ ପ୍ରାଚୀକରଣ ଏହାକାରୀ —
ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ସାଜନ୍ତର୍ଯ୍ୟକାରୀଙ୍କିରେ...।

ՀԱՅՐԱՆ ԹԱԺԱՑԱՐՈԱՆ

ହୁଏ କାହିଁ ପାଇଁ

1960 წელს დაბადებულ კაცს უფრო მეტი ჰქონა მო-
და არავათს. ალბათ ამაზე ბევრს იღიქვერებ, დრო კი
საკამარისზე მეტი გვერდი შრომა-განხორცის პანკში.

ପାଦିଲୁଙ୍କ ଗର୍ଭ ନେଇ ହେବାରୁ, ମେଲାଯାଇଲୁ କାଳିକାରୁ
ଏହିପାଦିଲୁଙ୍କ ଗର୍ଭ ନେଇ ହେବାରୁ, ମେଲାଯାଇଲୁ କାଳିକାରୁ

ଏହାରେ ଅଳମଣ, ନିର୍ମଳତା କାହାରେଟିମେ, ଏହାରେ
କୁଳପାତ୍ର ଗ୍ରାମୀ ଗ୍ରାମୀ ନିର୍ମଳତା...

କଲୁପୁରୁଷରୁଖ୍ରମ ଶ. ଲାଭନ୍ଦୀନ୍ଦ୍ର
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2 0 6 0 3 9 0 3 6 3 8 0

გვიაპრე თბილიდან საკუანძისცლია-
ნებული კაცი ამოიყვანა, მოასულიერა და ჰყითხა:
— არ უამზესოდ ვინ გვება?!

— აქეთ მოყვარეთან ვიჭავი ლა.. ღიდი პატივი
გდა!...

- რაც ადრე არყისა და კონიაქის ბოთლები და-

- ସାଧ ଗୁପ୍ତ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, କୁ ଦେଖିବା?
- ବେଳେବୁ, ଗମିନିକୁମରୁଙ୍କ ଓ ଶ୍ଵାସିନିମିଳିବାଟିକୁ 15
- ୧-୧-୧

— ସାଙ୍ଗରେଖିଲୁ କାଳିକାରୀ, ତଥାମେହି କ୍ଷେତ୍ରନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଶେଷାଶ୍ଵରିମାନୀର ପାଇଁ ତଥାମେହି କଲ୍ପନା ମାତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଇଲାଏଇଛି!



ილუსტრაციები პ. ლოლუასი





შენ მოიყვან ცხრა მაისს,
გაბატქულს არ დაუდი,
თავზე ქუდი თუ გატრავს,
კაცს თუ გული გერჩის!..
საბორ სასაფლაოხოზის
ხომ არ განწირა შუქურად
შორეული ქერჩი?!

რა არ ნახეს ყირიმის
გამოშევარმა ლოდებმა..
შეი შემონია, იქვე ვარ
და იმ ლოდებს ვჰიდა..
ტირილი და ყვირილი,
ვალიერება და გოლება
სამფონიად იფრევება
თითქოს თრი ზღვიდან!..

თუ ხარ მართლა ურთოსანი,
ფრინდი-ფრინდი, მწყერჩიტავ,
შეაცეხლის ბრუნვაში
ანთხეული ფიცი,
ზეთისხელის რწოსავით
მომიტანე ქერჩიდან
ერთი ლერი ულვაში
დაკარგული ბიძის!



საბარათო სისტემა

თანაბრად — გინდაც ყოფილიყავ
სოფლის მებატე,
ან გზის გაჭრაში შენ რაც უნდა
წვლილი გდებოდა, —
დღეს ერთნარად შევცეროდით
დაღამებამდე,
პური და დარდი ბარათებით
გვირიგვიდოდა!..
გვომეტრიას იმ წლებისას
მაინც დავნატრი, —
იქა მაქვს სიყრმე წანამეტილი
ბერების ფარდით!..
ჭვავის ხმიადი ოთხკუთხევი
მახსოვე თვალნათლივ,
თვალნათლივ მახსოვეს სამკუთხევი
უმარკო დარდი!..



ჩივი რივი

წარმოიდგინეთ, ჩემი ომი მაქვე, —
ივი დაემთხვა ბავშვობას ჩემსახ!..
ვერდები: დედა წინდებსა კემსავს
და ვითვისებდი ამ პანტომიმას.
ერთხელაც „პურზე სავსედ ვიყავით“
და დეიდასთან მომისდე წასვლა.
უცებ მოვარდა ძლიერი თავსხმა,
თუმცა ხმიადი კი გავიყავი,

დონი და პირამიდონი

შოგანსაცეპათ, დონი დიდი მდინარეა. გაზაფხულზე გავა-
თვისუფლეთ როსტოვი გერმანელებისაგან. ფრიცები კისრისტებით
გარბოდნენ და დონში ცვიოდნენ. ჩენც მდინარეში ვიჰკერდით და
ტყველ მოგვყავდა სველ-სველი ტანსაცმ-
ლით, სციოდათ და კანკალებდნენ. ერთი
ფრიცი აკანკალებული ხმით ბატალიონის
კომისარს სთხოვდა: ავად რომ არ გავხ-
დე, პირამიდონი მომეცით! გამახსენდა
ქართული ანდაზა: „კაცს თავს სჭრიდნენ
და — მუწევი არ მატკინოთო!“ ამ შემთხ-
ვავის გამო ჯარისკაცები ახე მდეროდნენ:
Хороша весна у Дона, — фрицы просят пирамидона».

ზედეგის „რაში“

სამხედრო ნაწილში კუველგან პყავთ ზემდევი. ჩვენც გვყავ-
და ზემდევი იგანეზოვი. სურსათის მოწოდება რომ გაადვილებოდა,
გულით უნდოდა, ეშვავა კირი ან ცხენი. ცხედავთ, მოუყვანია უპა-
რი დაჭრილი ცხენი. თუ შამხანას არ გაისროლიდა, ცხენი ფეხს არ



გადაადგამდა. სროლისა ეშინოდა, რადგან დაჭრილი იყო და სიმ-
წარე ახსოვდა. ზემდევი ცხენს შეაბამდა, ატებდა სროლის და ცხე-
ნიც დაიძვრებოდა ადგილიდან. სამზარეულოდანაც სროლით მოპ-
ქონდა პროდუქტი. ტყვია-წმალს კი მოვრთხილება უნდოდა. ზემ-
დებს აუკრძალეს ახე სროლით ცხენის
წაყვან-წამოყვანა, არადა, ცხენი სროლის
გარეშე ფეხს არ გადაადგამდა. ზემდევს
რაღა უნდა ელონა. ადგა და ცხენი სამ-
კურნალოდ გაგზავნა, სურსათს თვითონ
ეჭიდებოდა ზურგით. ამ ამბის გამო მიი-
არულმა ჯარისკაცებმა ზემდევს ლექსი
გამოუთქვეს და შესძენების დროს პა-
ლალიკაზე ამღრებდნენ. ზემდევი თვითო-
ნაც გულიანად იცინოდა. აი, ეს ლექსიც: ქერჩის სრუტე გადავლახეთ.
ურიცებს დევ ვაყარეთ ცხელი! ჩვენ ტყვეები მოვყვანეთ, ზემდ-
გმა... უკედო ცხენი.

ალექსანდრე გიორგიშვილი,
დიდი სამაულო ომისა და შრომის ვეტერანი.

დამილება გზაში მისი ნატეხი, —
მოვარდა მსხვილი სეტევა რეისავი
და მომავალი „დიდი მეოსანი“
თავდაცრილელი ხახლს მიგადავის!
როდესაც დგება დამი ხექვემდინი,
შავი ღრუბელი წამოცოდება, —
ახე მგრინია, ის დრი ცოცხლება
და სადაც არის, დავისეტვები!..
იმ დღეს ვისხვნებ ისევ შე გრძელდით,
რომ გამიმწარა სული კინადამ!..

ხსოვანში სეტევის მარცვლებს კინახავ,
როგორც სწეულში — ტყვიებს მებრძოლა!

კლლუმი

მოდის კოლონა. თითო-თროლა
ლოზუნგი მოჩანს. ფრიალებს დროშაც,
თბაჭალარა კაცს, ქცეულს არავალ,
მოაქს პროტეზი, როგორც პროტესტი
სისხლისლვრისხამი, ზიზღიც მტრისადმი,
როგორც მართვენი, შვიდ ქართველი
ამშვენებს ქეჩას. ამ შვიდ მოლუსკ
შების ტარს ბლუჯავს ხამულიდობი მშე.
განლავთ ობლები, ვისი მშობლებიც
დაცენებ მოში და მათი დროშით
მოდიან მწყობრად და არა — ობლად!

1945

გიფორიაქებს ისევ შავ აზრებს
მიღმო — კვამლით ანაზრისოდები!..
სახრისობლები დგანან შარაზვ,
როგორც სიკვდილის ხარახობი..

აქ აუშენეს ომის ლმერთებმა
სიკვდილს სახასლე უდიადესი,
რომლის ფანჯრებშიც სული ენთება
ათი ათასჯერ სუთი ათასი..

(დასახრული)
არა მქონევს. ოთრემ კინგე გაიცემა ამერიკულებთან და ინიციატივას, კაშან ერთ ვა კარგებს იძირებს. ისევ დაწყებენ შემოწმებას და გამოძირებით ყელმადე ვარ სავსე. ხან „ლატერლები“ ჩივანან კური დაგვაკლეხს, ხან პლი იან ს კაია დარბის დერუზნებით დაკავირის, რომ მის ქარს მშევრავთა სკოლაში უჭრო ნაკლება უძღვინ, ვიდრე სხევებს.

— მომისმინე, კუჩნევოვო, სამართლიანი არა ხაზი მცდე საცოდვაი ქალის მძღოლო, — ხმა ამილიანი ავტო, ქაბილებში, მცოდნელი და როცხურ კონკრეტურ გამოსახული და მის ქარს მართლაც არააღმინანურად უძრავი კურნენ. რამდენი ხანია ატყუებენ, პიროვებიან, ამერიკელ თანა- მშრომლებთან გაგათანაბრები და დოლარებს მოცემოთ. მაგრამ და- კირება დაპირუებდ რჩება.

— ამერიკულების ადგილზე მაგას შაურსაც არ შევეძღვი, — ჩანს ერთო საებარში ახალშემოსული ფედოსევი და მათ ჩანს დაკვირვდათ, რომ სპოლი ას ჰილი ას ერთ შემდეგ ამერიკულების საკუპატოს ზოგაში აკატეპედა ბეჭინის ტალონებს. როცა ამისა თვეში ციცქაში ჩახვევ, ჩანა აკარ ამოულია, ახლა კი, დამისხვდეთ, ისე გათავსედთ, ფული კერტავება. დაუ, მაშინ დაუბრუნდეს თავისი არარასა და როგორი არარა მითოლები. ვავ ჯერ მას

რადიოსაბანლის მეთაურის ახალ „ტელეცნ“ კიევის მაჟირულობრივასეზე, რადიოსაბანების მასში მომდევნობა გამოიყენება.

— ბევრს ხომ არ ლაპარაკომი, ლამაზო? — ოთახში, ხელაც ასევე
დაც ტევა აღარ იყო, შემოვარდა წოხიანი ხიფათა — ნუ გ ზა მ
პ ა რ ი ა. — ანთა დაიტევდა წარმოლევნა, — წარადე ჩაილაპარაკა პ ნ ი ჩ.

— ଏହା କେବଳାକି ତାଙ୍କରଙ୍କାମୁଖ ଗାନ୍ଧି ମିଳାବିରାପ ହୋଇଥାଏ ଏହାମାତ୍ରିକି

— შენ სხვა ხელობა მოგიჩდებოდა, ღამაზო! — გესლიანად გამოს-
ტრა სა რ ა მ, რომელსაც დილიდან ვე უპე გადავარა სადღარა.
იგრძნო რა, რომ სახე შეიძლება ჩეხების დამთავრებულიყო
ოთახის პარონობა კუნცეც ვ მ ა რამდენჯერმე დაფინამდ და-
წერდა სათან და გამოიხადა:

— მორჩინა, გვეყოფუ, მიტონგი დამთავრდა! სპირიდონინ, წავიდეთ ურთ აღმოსავა უნდა მივისწროთ! ნუთუ, დევავიწყუდა?

და პირველებს გვეტანათ ახალი ჩხუბის ამბავი.
დანაშესლ სათხე კი ცენტრალური საფაზვერო სამშართველოს
კოლექტის მოღაპრავე ტარაკნები და ობებები, ივიწყებინ რა შე-
დღესა და აყალიბალს სასახლოლ შესვენებამდე, მიუვალებინ ხა-
სახურების მაგიდებს და სტრუქტურებს მიკროუნიჯებს და თავაგძო-
დებულ გამომუშენ ეფერიში შეკალ ნიკოსიერებას, რომელსაც ანტი-
სამჭიდო პროპაგანდა ეწოდება. ისინა დედობენ მატერი-
ებში, თანაც საგვირიჩინებინ ჩენო, უმცრებს, თუ რას ნიშნავს ადამია-
ნის უფლებები, მორალ და უძმარი საცვალივით სუფთა დახავლური
ფეხმორატია. მართლაც შეძიმე სამუშაო, თანაც პიროვნების გარე-
ბათან დაქავშირებული. ხომ არ აჯობებს, ნა დ ი რ ა შ ვ ი ღ მ ა
უფასოს ასეთ თავის ტარაკნებ მძაინებებს რჩე — მავრიცისათვის?
მამა გიცხონდებათ, სიმწრით თავს ჩამოიხიროს დაკაველი პუე-
ნიგისათვის! არად, მართალი გოთხოთ, რიხოვნის უნდა მეცინა-
ლოთ ისინი, ობებები და ტარაკნები, რომელი პიროვნებები ეგენი
მყვანან?!

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ

କବିତା ମହାକାବ୍ୟ

ବେଳୁପ୍ରାପ୍ତିରୁଟିଲେ ଶରୀରକା,
ନିର୍ମି ଦୂରୁମ୍ବି ତ୍ୟତରୀ କ୍ରମଲା, ନଗନାର୍ଥ
ସୁନ୍ଦିରେମନ ଗାଲାଯା!..
ଏହା.. ବ୍ୟାଧିରେ ଶ୍ଵର୍ପକ୍ଷେ ଜ୍ୟୋତି
କର୍ମକାଣ୍ଡ ବ୍ୟାଧିରୁଙ୍କାଣ ମନ୍ଦିରରୁଲାଗବେ! —
ଏହାର ଅଧିବାସ, ମରାଗାଲ, ମରାଗାଲ,
ମରାଗାଲ ମିଳିବାନ୍ତିରୁଲାବେ!

მოომა მახრჩიობს!.. მიწა ჭერაც
ძველ ჭრილობებს იშუშებს
და კლივ ჰქონიან მომზადა ახალ,
ნიარ-ნარ ნიშუშებს!..
მზა ღომბებს გაღიერენ
ქარებად და ლრუბლებად, —
სიცოლავი დედამწიწა
ასგზას ლილუტება!..
ნეთე სახიარო სახლის
ერთხელ მოსრუა არ კმარა?!

ବେଶ୍ୟ ହୀହୁକରନ୍ ଅପେକ୍ଷାରୀ
ଦୀଲଶ୍ଚିତ୍ ଶ୍ରୀପାତ୍ରା ଅପ୍ରେଣ୍ଟ୍
କ୍ଷେତ୍ରଗୁଣାତ୍ ଘନମ୍ଭେଦ୍ୟସ,
ମୂଳଲୋଭନ୍ତ୍ରେ ପ୍ରେତୀର କରନ୍ତ୍ରେତ୍
ଘରମୂର୍ବା ହନ୍ତ ଏହ ଅନ୍ତର୍ଭେଦ୍ୟୀ
ଏହା... ହେବନ୍ଦାର ମନ୍ତ୍ରଭେଦନ୍ତ ପାଦ
ପାଦ୍ମା ପ୍ରେତୀର ମନ୍ତ୍ରବ୍ସନ୍ଧୀତ ପାଦ
ପାଦୀ ଏହ ବ୍ୟାପା, ମୁକ୍ତପ୍ରାଣିତ ଅନ୍ତର୍ଭେଦ
ଏହା ମିଳନେନ୍ତିବୁ!

III

କୁଳାପ ହେତ୍ରାଳ ପୁଲ୍ଯେଶ୍ଵରି
ଶୁଦ୍ଧିମନ୍ତରାଳୀ ଶେଷରେଣ୍ଡି,
ଶୈତାନ ନାଶିତ, ଧାରିତ, ହିଂଶୁତ,
ଶ୍ଵରୀପିତ ତୁ ଫୁରିଛୁଲୁହୁତ,
ଶେରାରାଜୁକ୍ରେପି ହୁରଣ୍ଟେ ଶୁଣିଲା
ଶିଥିଗୁପ୍ତଶାଖିତ ତ୍ରୁଟୁଲାହୁତ,
ଶରୀରକ ଉରିତାଳ ତ୍ରୁଟୁତାହୁତ
ଶମିଦେଶି ଶ୍ରୀକୃତାହୁତ!
ଶୈତାନ... (ବ୍ୟାକର ଶ୍ରୀବାସାରୁଧ ଅନ୍ଧାର,
ଶରୀରିତ ଶୁଣିତର୍କୁ ଶେଷରୁଧ)
ଶ୍ରୀଗୁଣାଲୀଙ୍କ ଆଶି ଆଶାଦୁ, ଆଶାଜୁ
ଆଶା ଆଶାକ୍ରେତୁଥା!
ଏହା... ଶ୍ରୀଗୁଣାଙ୍କ ମନ୍ଦିରକୁ ପ୍ରାପଣିତ
ପାଇ ଶ୍ରୀରାଜକ ମନୋଦୟାବୀ! —
ପାଦା ଏହି ବ୍ୟାପକ, ପାଦା ମନୋଦୟାଲ,
ମନୋଦୟାମ ମନୋଦୟାନିବା!

“ნიკეი უალისი”

ევენის წევით 1941 წლის 7 ნოემბრის მიიღო რა საბრძოლო ფიცი წითელ მოედანზე, ფრონტის მაშრავა. ქუთასში გაზრდილი, უაღრესი გაჭირვების გამხაც კი არ ავიწყდებოდა ბალის გადარიცხური ხემორიბი. ამ, რას იყონებს შალვას თანამდებრძოლა, მწერალი 3ლადისა და ალექსანდრი:

„შალვას პატივს სცენდნენ არა მარტო კაპიტან პრეუდინგის ათასეულში, არამედ მთელ პირები. ძალისა და ამტანობისათვის. შეიძინ, დანჯი ხასიათისათვის, იმისათვის. რომ მუდმი, ყოველ წათ მზად იყო დაბარების ხელი გაეწოდებინა ამანაგისათვის; ღიმილი მოევარი მებრძოლებისათვის თავისი ხასიათი ხემორიბის. ჩვენ, ახალგაზრდა მებრძოლების, სულსაც არ დაიწინებოდით მისთვის, კვამყობდით ცნობილ სიორბეშემოთან მეყობრძობით!.. იყო შემთხვევა, ძალა გამოელეოდა წევერულებაში ჯარისკაც. ჩიხლაძე მძღავრ მხრებშე გაიდებდა მის აღჭურვილის, შერე საორიზო უწყისის მისთვის უკან უნდა არ დაიწინებოდით ამასთან უკიდოვლილს, რომ უკულაფურს დაავიწყდნა. ხშირად შალვის (როგორც კეძალით ხოლო მას სიკურულით) მხრებშე რამდენიმე ჯარისკაცის ჟურგჩანთა მქონდა აყიდებოდა, მაგრამ ვითოშ არაფერით, მნედ შიათებდა, ამასთან, გემრიკელი ხუმრიბა და სამი ქართული სიმღერებიც არ ავიწყდებოდა”.



გაფის ეიჯი - ჰაგარჯვეთისაუკან

ეცდასასაცი წლების ქართველ გამოიგარებებით შეანიშნავი წარმომაზენლის - კრისტიანთა ზარალის მიზაალ საბრძოლო ორდენს მორის ერთონი ვარსკვლავის ორდენი ახეთი საბრძოლო ეპიზოდის წარმატებით ვანხორეცელებასთანა დაკავებული:

ავტომობილი მატერიალი სასულთან გერმანელთა ქვემება სცადა ჩვენი ასეულის შეჩერება. ზედინებდ სედებოდა ჭურვები, წინსვლა შეეძლებელი განდა!.. მისი რომ მებრძოლის თანხლებით კოტემ ხოვით ვასწია მტრის ბატარეასკენ, ცოტა და შემოდან წარგნენ ხუთ პიტოლერელს, რომლებიც ქვემების ქარის ამონტარებოდნენ და ზედინებდ გზანილენ ჭურვებს ჩვენი შენაერთისაკნ. მტრელთან პირისპირ შეგმა სახითათ იყო, ქვემება 200 მეტრი იქნებოდა და ხელუმარასაც ვერ მიაწვდნენ.

კოტემ უურადება მიიქცია ერთმა გარემოება: პიტოლერელები მხოლოდ მათ წინ გამოილ უერთობა უთვალთვალებდნენ. ერთის



10 მდგრადი ასთავე კუთხის ასლოცვა ულიცის ულიცის ულიცის

შეხედვით, მათი სიფხიზლის ამ მოდუნებას თავისის გამარტლება - ბატარიის უკან უზარმაზარი სიღრმისა და ოც მეტრობი სიგანის ხრამი გადიოდა, რომლის ორ მხარეს აერთებდა მხოლოდ წიგვის სიმსრო რენის მილი. ერთ დროს იგი, ალბერტ, წიგვასადენის როლს ასრულდა. ეს მილი გერმანების არ ჩავგდიათ სათვალავში. რაღაც მასშე გასვლა და ზურგიდან თავდასხმა არც ერთ თავზე ხელადებულს არ მოჟვიდოდა აზრად. საკმარისი იქნებოდა: ერთ წიგვისადენი და „თავზე ხელადებული“ საკუთარ მცლებს საძენებლად გაიხიდა!..

ფიქრის დრო არ იყო. კოტემ მიხოხდა მილთან, მარჯვენა ხელში ავტომატი მოიმარჯვა, მარცხენაში - პისტოლეტი და სილინდრი შეასრულა საიფათო ტრიუქი. გერმანები მხოლოდ მამინ მოვიდნენ გონის როდესაც კოტემ უკანიდან დასჭყივდა. დანერებებმა ჯერ ხელები ასწეს, მაგრამ როდესაც დაიიხსეს, რომ ბარტოლმარტიონ გაბედა მისტომა, იარალისაკენ გააპარეს ხელი. ამ დროს ბუჩქებიდან ისეუძეს თანამებრძოლებაც და ხუთი გერმანელი წინ გამოიგდა!..

— ეს როგორ გაბედეთ, ამხანავო მეთაურო?! — ჰეითხა გუაში პირტიცელება ხაბაროვებილმა, — ხომ შეიძლებოდა, უდისკრული გადაჩინილიყავთ!

— შენ ეს საორიზოს ისტატია ტანკარჯიში! — უპასუხა მამაცმა მეთაურმა.



შეათხავა მთაში

ის, ერთი შეხედით არასაბრძოლო უჩვეულო ამბავი ჩვენს მთამსვლელებს შეემთხავ კავკასიონის დაცვის დროს. სეანი მთამსვლელების მოხალისეთ რაზმი ტუკიანამდილით დატვირთული სახედრების ქარავანს მიაცილებდა. ის იყო, დაკიდებულ საცალფეხო ხილში შეამონება გაუდინება და მაშრავი დანჯი მოისახება შეამონება სიტროვასან, რომელსაც გერმანელთა მცირე რაზმი იცვდა. იმ სალამოს ბეჭად ეს რაზმი ერთ ბატარეა ლრობიდა. გარეთ კი დაბიტაბა ერთი გუმარი რომელმაც შეამონება მორიანდა და სროლა ატესა. გერმანელები გარეთ გამოცვედნენ. შევერავება ძალაუნებულ ვავდა დახოცეს. გუშაგმა კი გაქცევით ეშვება თავს.

რას გადავეცარე, ვის ფუთხრა, საბრძოლო დავალების შესრულება ერთი ფორმის ფუტურისთვის დავაგიანებე მეტე?!” უკრიტიული ჭიჭიკი და თან სიცილს ვერ იქავებდა.

ერთმა მთამსვლელმა ყურებიდანც კი დაქაჩა, მაგრამ ჭიჭიკომ როცა შეატყო, შეწყი პირუტკი დასაყროყინებლად მომზადა, რასაც შეიძლება მთელი ქრავანი აეყოლოდა, უმაღ ბრძანა, ხელები გაეშვათ უკრიტიულისათვის. ამაზე კარგ შემთხვევას რაჭმის აღმოსაჩენად და მის გასანადგურებლად გერმანები უკრიტიული უკრიტიული ინატრებდნენ.

ბოლოს ერთი ასალბედა - მთამსვლელები მივდა დადგუშუასთან და ცალი ბეჭით ძალამაც უბიძება, ის კი, ძალა-და, ეს პირტიცელი ბიჭი რას მიმერეული თვითონ მოაწვა და რამდენიმე ნაბიჯით უკან დაახვევა, კიდეც. ჭაბუქა ერთი კი გადალი და სახედარი 180 გრადუსით შემოატრიიალა, ჩახედარ აღვირში ხელი და დაეჯავებურა. სახედარმა ისევ „აჯობა“ და უკან-უკან იწყო დასვე, ცოტაც და, იგი საკუთარი უჩირი გარება სამშვიდობოს. ქარავის სხვა უტყვია წევ-რები უფრო თვინიერები აღმოჩნდნენ და მოტყუებული წინამდლოლს გზას დაადგნენ.



— რა გჭირს, ძმაო! — სიცილით უთხრა ჭაბუქს ჭიჭიკომ, — თუ იფიცირობას და მთამსვლელობას არ ისურვები ტრიუტი მომთვინიერებლის შტატი განაღდებული გაქვს.

— ისე კი. მისანა კარგი მთამსვლელი დაგეხმა! — დაამატა შეორება, — მთასთან მომთვინიერებლის შტატი განაღდებული გაქვს.

— ისე კი. მისანა კარგი მთამსვლელი დაგეხმა! — დაამატა შეორება, — მთასთან მომთვინიერებლის შტატი განაღდებული გაქვს.

— იმ დღეს მებრძოლებმა დროულად მიიღეს ტრიკა-წაბატა და ასალი ცეცხლი დატვებს დაუპარისებულ სტუმრებს.

შევერავი - სტაირი

ვლადიმერ სამირანე ომატე რამდენიმეჯერ ჭლობდა რესპუბლიკის რეკორდს საშუალო მანილზე რბენაში. 1942 წელს იგი მშევრავით რაზმი შეითულდა. ერთ-ხელ მის რაზმი ცოტა ცოტა ლი „ენის“ მოყვანა დაევალა. ორი რვედი უშედეგო აღმოჩნდა. მესამე ცაბუქ მან რაზმი შეამონება სიტროვასან, რომელსაც გერმანელთა მცირე რაზმი იცვდა. იმ სალამოს ბეჭად ეს რაზმი ერთ ბატარეა ლრობიდა. გარეთ კი დაბიტაბა ერთი გუმარი რომელმაც შეამონება მორიანდა და სროლა ატესა. გერმანელები გარეთ გამოცვედნენ. შევერავება ძალაუნებულ ვავდა დახოცეს. გუშაგმა კი გაქცევით ეშვება თავს.

„ენა, ენა გამეცევა!“ — გაულევა მშვერავთა მეთაურს. გუშაგმა ავტომატი იქვეთვით გადაევოთ და თავურედმოგლერი გარეთ გამოცვედნენ. შევერავება ძალაუნებულ ვავდა დახოცეს. გუშაგმა კი გამოჩენა მოილო გადაწყვეტილება — დასწოლდა გაულევა, ვიდრე იგი თვისისინებს შიაღვევდა. ცოტაც და, ნათლად გამოჩენდა გაქცევალის სილეტები.

— შეჩერდი! შესძახა ვლადიმერმა და რბენის ტემპს უმატა. დამფრთხალმა გერმანელმა იგრძნო, რომ მტერი ეწეოდა, უკერად შედგა და მთვარის შექცე მის ხელში მომზრვეველულმა დანამ იელვა. ავტომატის ხმარება არ ივარჯებდა, შეიძლებოდა „ენა“ შემოკვდომიდა. და კიდევ გერმანელი დანას მოიწევდა, სამსონაძის ავტომატის კონდამა ყბა მოუტცია. იმ დამეს „ენამ“ ჩვენს შტაბს ბევრი საინტერესო ცნობა „დაუცემა“.

რიცხვი ၇၇ ზღვას შუა

გარდაცვალებამდე რამდენიმე თვეთ აღრ სახელმოხევილი მოკრივე გადას დასალი ფიზიკური კულტურის ინსტიტუტის სტუდენტებს შევასველო. შეზედულის დასახლულ ერთო სტუდენტის

ჰეითხა სტეპარს, საერთაშორისო შეხვედრებით თუ მაგიორათო მონაწილეობა.

შალვა ჩაფიქრდა, მერე კი გახსენა:

— დიდი სამაშულო ომის დროს ჩემი რინგის ფართობი შევი ზღვიდან ბალტიის ზღვამდე იყო გაშლილი. იარაღთან ერთად მე არაერთხელ მომიშველებია მუშტიც, და ამდენად ხშირად გამიმართავს საერთაშორისო შეხვედრა გერმანელებთან. ერთხელ კი, ეს იყო გერმანელების უკან დაუკის ქამს, მზევერავი ბიჭები წავიკვანე მტრის ზურგში, „ენა“ გვირჩდოდა. ერთ რუსულ ოჯახში ჩავსაფრდით. რამდენიმე გერმანელმა ჩვენს ეზოში მოისურვა შეჩერება. დასახლისი მათ გაეგდა, მაგრამ გერმანელები დაუკვდნენ და სახლში შემისვლა გადაწყვიტეს. მე ბიჭებს ვანიშნე, იარაღი არ ეხმარათ, კარს უკან ჩასაფრდება გერმანელებს ვაცალეთ შე-

მოსვლა, შემდეგ კი ჩემს ახლოს მოვის მოვუნიე ცაცა, ჟლევის სიცრატით მეორეხა მოვდე უაშა, როიც დანარჩენა მზევრაებმა დაიმიმისტედ. ერთ კაუტირებულ გერმანელები მხოლოდ კარგა ხნის შემდეგ მოვიდნენ გონს.

ბოლოს შალვამ თავისი კეთილი თვალუბით გადახედა ახალგაზრდული უფროორია და თოვების ჩურჩულით დამთავრა:

— შვილები! არც ერთს არ გისურვებთ ასეთ საერთაშორისო შეხვედრებში მონაწილეობას, მაგრამ თუ საჭირო გახდა...

და აյ შალვას ისვ აერთო თვალები და ფუტანი ისე შემართა, თოვების ისვ ფაშისტი პუავდა ამოლებული მიზანში.

ავთანდილ ციბაძე

ილესტრაციები მ. აბაშიძისა

რიცხვი დასახლება ၁၀၀

იყო და დარჩება
მამული შეიღლობის,
უკვდავი გმირობის
(ბრძოლებში რომ იშა),
მძიმე ჭირთაძლევის,
დიდი თავგანწირვის,
რწმენის და სიმტკიცის
უბადლო ნიმუშად-

არა, დავიწყების
ხავი ცერ დაგფარავთ,
ომის ბილიკებო,
სისხლით დანამუშლნი!
აი, რატომ გვახსოვს,
აი, ქროგორ გვტკია,
აი, რით გვამალდებს
დიდი სამაშულო..

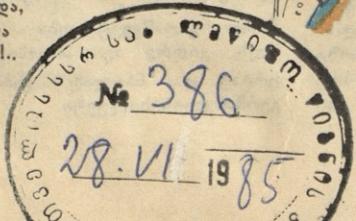
იყო და დარჩება
ხალხთა მეგობრობის
ერების საბრძოლო
კავშირის ნიმუშად!
ეს გამოცდილია —
მსოფლიოს ხანძარი
წალევავს, მტერი რომ
ნებაჲე მიუსვა!

ამიტომ ფხიჭლობდით,
წლებო, გარდასულნო,
გვიდების დარაჭად
გწყობრში დარაჭამულნო!
ამას გვახსენებდა,
ამას გვარანახობდა,
ამას გვასწავლიდა,
დიდი სამაშულო..

მშვიდობა — მსოფლიოს! —
ეს მტკიცე ნებაა
იმათი, ვინ არის
სიცოცხლის ერთგული
მშვიდობის მტრებისთვის
უულფები გვეგულვის
გინდ ჩვეულებრივი,
გინდ ნიურნბერგული!

ეს იცის მოყვარები,
შენც უნდა შეაგნო,
ომის მოიმედე,
სამტროდ მიმალული
აწყმოს და მომავლის
დიად შეგონებად
დარჩება მრავის
დიდი სამაშულო..

აპოლონ გასილებია



მ ნ ტ ა რ ვ ი კ

იუსორისება

ერთ შეკრებილობაზე ერთმა კორესპონდენტშია ხამამულო ომის ვეტერანთა ერთ ჯგუფს ჰყითხა:

— ფრონტებზე თუ იყავით?

— აბა, ჩაში?!

— ვიყავით და, დედაც არ ვუტირეთ?

— იმე, ბოშო, გახლდით, აპა არა?

— სულ წინა ხაზზე ვიყავით, წინა ხაზზე, მამის სული ნუ წამიწყდება! — უპასუხა რამდენიმემ.

— სანამდე მიხვედით?

— აქედან ისეთი რაზგონი ავიღე, პირდაპირ რაიხსტაგზე ამოვყავი თავი!

— ერთი რომ თავი დავადე და გზას გოუდექი, ქვე არ ჩავდი ბერლინუკაში?

— ელბაზე რომ მოკავშირეებს შევხდი, ვერ ვიცანი და დუუბახე, რომელი ხარ, ჯო-მეთქი?! — ჯო, მე' ვარ, შენ ივანე ხარო? — მკითხეს. ჯომალი ვარ-მეთქი, — ვუთხარი. იმის იქით აღარ წავსულვართ! — უპასუხეს სხვებმა.

— ომის დამთავრება რაოგორ გახსოვთ?

— მტრი ბუნავი რო მივანგრ-მოვანგრიე, ენგრე დავიბურე, ეგ არი და გორი ციხე-მეთქი!

— იმ დღესა ლეიტენანტი დაგვიღონდა, უკანასკნელი ფაშისტი გაგებეცო. ვუთხარ: „შორს ვერ ვიქეცის, დაკოდილ არს!“ ეგეც ქარგია, ვერ გამრავლდების და გაღაშენდებისო, გამხიარულდა ლეიტენანტი.

— ჩა იყო გამარჯვების დღეს თქვენი პირველი სიტყვა?

— ურა პობედა!..

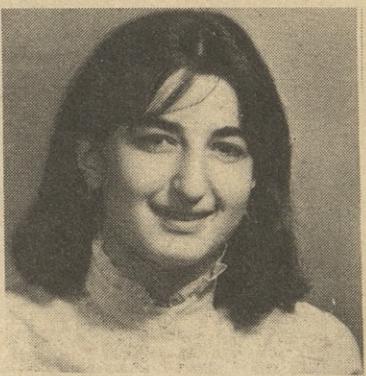
— პიბიდა!.. იიიაირა!.. ბარაქალი!.. ლიციე!: ძეტო!.. ნიკე!.. პურა!.. ღალიბუთა!.. — თქვეს დანარჩენებმა

კორესპონდენტს უნდოდა ეკითხა, საქართველოს რომელი კუთხისა და ეროვნების წარმომადგენლები ხართ, მაგრამ ეს მათი პასუხებიდან ისედაც ნათელი იყო, ინტერვიუსთვის ვეტერანებს მაღლობა მოახსენა და თქვა:

— ნურც მოშლოდეთ ჩვენი ქვეყნის შეიღებს ახეთი შეწყობილი ვაშა და გამარჯვება!

თვითონარი

„ნიანგის“ ახალგაზრდა გენერაცია



ნიანგის
ლომავა

შარგანონ თ პ ი ს ი ს ბორის ძე-
ლაძის სახელმისი პიონერთა და მისწავლე-
ოთა სასახლეების მოსწავლეთა რესპუბლიკურ
საწავლო-შემოქმედებით კონფერენციაზე მე-
ტად ორიგინალურ და საქმოდ რთული ნა-
შრომით წარდგა თანატოლ შემოქმედთა და
სოლიდური უიურის წინაშე ქუთაისელი მოს-
წავლე ნინო შექრის ახული ლომავა.

ნაშრომის თვით სათაური — „სატორულ-

ომორისტული შურნალი „ტარტარზი“
(1924 — 1930 წ. წ.)—მიგვანიშენებს, თუ რა დი-
დი მოცულობისაა ახალგაზრდა მკვლევარის
ძიების საგანი.

ახალგაზრდა მემატიის პირველი წარმა-
ტება კველუნე ძალის ძინანგს გაუხარ-
და, რადგან მასში დაინახა თავისი გენერ-
ლოგიური შტო შესწავლის გაბედული ცდა,
რომელსაც დიდი მომავალი ჰქონდა და ამ
წინასწარგანვერტაში არც შემციდა!

შარშან, მოსწავლეთა 39-ე რესაუბლიურ
სასწავლო-შემოქმედებით კონფერენციაზე ქუ-
თაისის პიონერთა სახლის წევრმა, მეათე
კლასის მოსწავლემ ნინო შუქრის ას-
ე ლ მ ა ლ თ მ ა ქ ე მ კვლავ წინადგინ ახალი
დიდტანიანი ნაშრომი — „ჭედდა მტერზე გა-
მარჯვებას“ (შურნალი „ნიანგი“ დიდ სამამუ-
ლო ომში).

აღნიშნული ნაშრომი ახალგაზრდა ავტორმა
საჯაროდ დაიცვა ქართული ლიტერატუ-
რის სექციის სხდომაზე და უმაღლესი შე-
ფასება დაიმსახურა.

ნინო დაჯილდოვდა საქართველოს შეცნი-
ერებითა აკადემიის სპეციალისტი.

კონფერენციის საზემო დახურვაზე, რო-
მელიც მარჯანიშვილის სახელმისი სახელ-
მწიფო აკადემიურ თეტრში მოეწყო, ნინო
ლომა ა ქ ე ს თვითონ საქართველოს მეცნი-
ერებათა აკადემიის პრეზიდენტმა კ ე ნ ი
ს ა რ ა ა ქ ე მ გადასცა საპატიო ჯილდო.

ძინანგი ქუდმუხდილ უხდის მაღლო-
ბას თავისი ნორჩ მემატიის — ნინო შ უ-
კ რ ი ს ა ს უ ლ ლ თ მ ა ქ ე ს, ვინც ასეთი
რედუციითა და სიყვარულით წარმოაჩინა
მისი ლვაწილი — გაცნო ფართო საზოგადო-
ებრიობას ქართული სატირისა და იუმორის
მთავარი ფლაგმანის შრომითი და სპრძო-
ლო ტრადიციებით მდიდარი წარსული, და-
ანახვა, რომ გამარჯვებას, სხვებთან ერთად,
ხიშტად ქცეული ნიანგის კალამიც ჭედვადა!

P. S. ამებაზე ნინო ლომა ა ქ ე მ თბილო-
სის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქიმიის ფა-
კულტეტის კ ე რ ი ს სტუდენტია და ლაბო-
რატორიული აანალიზებს, თუ როგორ ჩე-
აციას ახდენს დავანდელი „ნიანგი“ შე-
ოთველებს.

ობიექტების ფიქანი

ომში წასული ლენის ვარდობით
ობელისებად დამრუნდნენ გვიანი..
ზოგი აქ შევბით დანავრობომდა,
ეფარებოდა ბილიკებს ქვიანს!

შინ შედიოდა ლამით ქურდულად,
ლისით ტყე-ლენიში ეძებდა ხერელებს!
ჩვენ კი მამულის კარებს ურდულად
თელის ძელივით გუმრიდით ხელებს!

ეს ყო ზურგში!.. ეს იყო ზურგში, —
ფრონტს რომ აძლევდა ყველაფერს
თოქების,
ხოლო ფრონტებზე მებრძოლთა სულში
რაც კი ხდებოდა, ლეგენდა ითქმის!

მასისკენ მრავალთა შვილთა გმირობა,
მათი დაჭრილი გულები მახსოვს!

მაგრამ არა და არ მავიწევდება, —
თუმცა საცერებში დავილავთ გავცრით, —
ვინც ლაჟიშვილი თავაღიშეყვება —
ბრძოლაში გასკვლა შეტევით მკაცრით!

ის არ დაჭრილა, — ფიცხელ ბრძოლაში
შეშინებული ვერაგს დანგრძა,
დრო რომ გაპყავდა ერთ გასტროლში,
მტერთა მოცელვას აგვიანებდა..:

მეტე მიაგდო თოფი და ხიტი,
ცეცხლი შეწყვიტა, ურდოს გამილობის..
მას არ მოუკლავს ერთი ფშისტიც,
არც აულია ერთი მაღლობიც!..

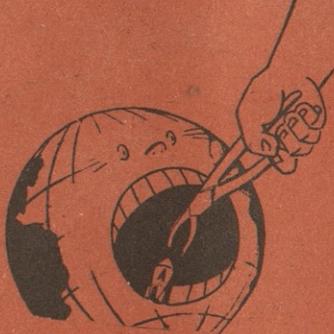
... ბერებმა იწვენია კანონის რისხია —
გადაულაველის გადასალის,
ვერ აიცდინა წყველა და ქრულება
და ვერც სამარე შევი — საძრანი!

ჩვენ კი გმირობით და სიმამცით
გადავარჩინეთ მამულის ლიბო!..
აწი ვერასდროს ჩვენს ქვეყანაში
შეღარ შემოვა ფშიშიმის კიბო!

მერვი უშავვილი.

ლილი სიმამულო ოშის ვერერანი.

ნახ. ი. ჩირებანოვისა
(ურნალი „ქრონდილი“)



გვარილის ლექსი

იუვორუსი

ომის „დ ე ნ ი რ ტ ი რ ს“ უწდა ვუთხრა
ქებათა ქვება, —
ემორჩილება ვინაც მხოლოდ
საკუთარ ნებას
და არ მოვლის სხვათავან შველას!

ოცნებებს ჩვენისა, მარადიულს,
ვერარა წამლის!
კაცორიობა შეინახავს
მშვიდობას მაშინ,
თუ „დ ე ნ ი რ ტ ი რ ს“ გახდება ყველა
აურმა აგრძარისა

კარა!

ვერ შეგვაშინებთ ომის მუქარით,
აგრესორებო, კმარა!
ოცი მილიონი ვარსკელავი
ჩიგირიშო! —
არ დავივიწყებთ, არა!

ვეგტარიანელ „გონიერ“
ფიურერს
გონება არ ეყო, არა!
ადამიანის სისხლით თვრებოდა! —
არ დავივიწყოთ, არა!

ვინც სისხლის ლოთია, მსოფლიოს
ეყოფა,
ზურგზე ხომ აწევს ბრალად!
თვითონვე შეიწირა თავისი
საუფლო! —
ეს ისტორიად კმარა!

ბევრგან გაცივდა თბილი ბუხარი,
ბევრმა ცრემლები ღვარა!..
ოცი მილიონის სიცოცხლეს
მივტირით! —
ტკივილად ესეც კმარა!

დე, მომავალი გაშენოთ მშეიდად,
სიკეთე ვთესოთ მარალ!
კაცორიობამ იცოცხლოს ლალად!
არ გვინდა ომი, არა!

დოჭო ჯურაბიუზილი.

საბჭოთა კავშირი, რომელიც ითვალისწინებს ხაყოფელთაო მშვიდობის დაცვაში უკეთა სახელმწიფოს, მათი პარლამენტისგან და მთავრობების მაღალ მისამ, უძვებული აქვს პასუხისმგებლობა მშვიდობისა და კაცობრიობის ბედისათვის, უკეთა ხალხს, პარლამენტისგან და მთავრობებს მოუწოდებს მოუხმონ გონიერას, აქტიური ერთობლივი მოქმედებით უძახერონ ბირთვული კატასტროფის უფსკრულისაკენ დაქანება, გზა გადაულობონ ახალ ომს, მიაღწიონ ბირთვული იარაღის სრულ ლიკვიდაციას.

ნახ. 2. მორჩაძისა



საბჭოთა კავშირის მთავრობის დაცვაში უკეთა სახელმწიფოს, მათი პარლამენტისგან და მთავრობების მაღალ მისამ, უძვებული აქვს პასუხისმგებლობა მშვიდობისა და კაცობრიობის ბედისათვის, უკეთა ხალხს, პარლამენტისგან და მთავრობებს მოუწოდებს მოუხმონ გონიერას, აქტიური ერთობლივი მოქმედებით უძახერონ ბირთვული კატასტროფის უფსკრულისაკენ დაქანება, გზა გადაულობონ ახალ ომს, მიაღწიონ ბირთვული იარაღის სრულ ლიკვიდაციას.

მთავარი რედაქტორი.
ზაურ გოლიაშვილი

სარედაქციო კოლეგია:

ავთანდილი ადგიუსტოლი (პალეხისმგებელი მღივანი), ჭაბული ამირეგიბი, ნიმალი ბართაძე ჭორის გურგულია, ჩევაზ თვარეა, ჭემლი ლოლუა, ნოდან მალაზინა (მხარევარ-ჩელაქეტორი), ალექსანდრე სამსონია, ბეჭან სიხარულიძე (მთავრი ჩელაქეტორის მთაღილე), ჯანულ ჩარგავანი, თამაზ წიგწივაძე, ნაფი ჭუხოითი.

რექნიკური რედაქტორი
შიხელ კუხალაშვილი

გადაეცა ასაწყობად 24. 5. 85 წ. ხელმოწერილია დასაბეჭდი 21. 6. 85 წ. ქალალიდის ზომა 60X90^{1/4} ფიზიკური ნაბეჭდი ფურცლი 1,25, სააღრიცხვო-საგამომცემლო თაბაზი 1,9, საქართველოს ქა ცენტ გამომცემლობა, ლენინის, 14. შევერთა 1195 უ. 05502 ტირაჟი 143.000 უტრანდა გამოისახულის თვეში როგორ. რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: 880008.
თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტი № 42.

ტელეფონიზმი: მთავარი რედაქტორის — 99-55-54, მთ. რედ. მოადგილის — 93-19-42, პ/გ მღივნის — 93-10-78, მხარევარ-ჩელაქეტორის — 99-02-38, განყოფილებთა გამგეების — 93-49-32, ჩელაქეტორ-ლიტ-მუშაების — 99-02-38, მღივან — მემანქანის — 99-76-69.

Сатирико - юмористический журнал «НИАНГИ» (На грузинском языке) Тбилиси, пр. Руставели № 42. Издательство ЦК КП Грузии, типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, улица Ленина № 14.

ფასი 20 კაბიე. იმდექსი 76137

